



- ü Ustaw z dnia 25.08.2006 o bezpieczeństwie żywności i żywienia wraz ze zmianami.  
ü *Act of August 25, 2006 on food and nutrition safety, as amended.*
- ü Ustaw z dnia 13.06.2013 o gospodarce opakowaniami i odpadami ze zmianami.  
ü *Act of June 13, 2013 on packaging and waste management, as amended.*
- ü Dyrektyw 94/62/WE w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych wraz z późniejszymi zmianami.  
ü *Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste in relation to the heavy metal content, as amended.*
- ü Ustaw o ogólnym bezpieczeństwie produktów z dnia 12 grudnia 2003 r. (Dz.U.03.229.2275).  
Dyrektyw 2001/95/WE o ogólnym bezpieczeństwie produktów wraz ze zmianami.  
ü *Act on general product safety of December 12, 2003 (Journal of Laws 03.229.2275). Directive 2001/95/EC on general product safety, as amended.*
- ü Rozporządzeniem Nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) wraz ze zmianami.  
ü *Regulation No. 1907/2006 of the European Parliament and of the Council on the Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals (REACH), as amended.*

Ten produkt nadaje się do ponownego użycia i wielokrotnego mycia ręcznego i zmywania w zmywarce.

*This product is suitable for reuse and repeated manual and dishwasher washing.*

Specyfikacja dotycząca przeznaczenia artykułu i jego ograniczenia:

*Specifications of the intended use or limitation:*

- Typy żywności, które mogą mieć kontakt z materiałem:

*Types of food intended to come into contact with the material:*

Tak *Yes*

Nie *No*

Wszystkie *All*

Czas trwania i temperatura obróbki i przechowywania w kontakcie z żywnością :

*Duration and temperature of treatment and storage while in contact with food:*

- Temperatura przechowywania: +10°C do + 35°C.

*Storage temperature: : +10°C up to + 35°C.*

- Czas i temperatura od -5°C do 80°C (2 godziny)

*Time and temperature: -5°C up to 80°C (2 hours)*

- Nadaje się do stosowania w:

*Suitable for use in:*

Tak

Nie

kuchence mikrofalowej

*microwave*

zamrażarki

*freezer*

piekarniku

*oven*

Produkt nie jest objęty okresem przydatności.

*No expiration date is applied for this product*

Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 10/2011 składniki materiałowe wyrobów nie przechodzą do żywności w ilościach większych niż 10 mg na 1 dm<sup>2</sup> powierzchni opakowania lub 60 mg na 1 kg roduka spożywczego lub płynu modelowego imitującego żywność.

*In accordance with the Regulation (EC) No. 10/2011, ingredients of materials and products do not pass into food in amounts higher than 10 mg / 1 dm<sup>2</sup> of packaging surface or 60 mg / 1 kg of food or food simulant.*

Wyniki testów globalnych na migrację i mikrobiologicznych:

*Global migration and microbiological tests results:*

Migracja globalna:

*Global, specific migration:*

Izooktan 0,5 godz. w 40°C wynik <0,5 mg/dm<sup>3</sup> (limit 10 mg/dm<sup>3</sup>)

*Isooctane 0.5 hours at 40°C result <0.5 mg/dm<sup>3</sup> (limit 10 mg/dm<sup>3</sup>)*

95% etanol 0,5 godz. w 60°C+24 godz. w 40°C wynik <0,5 mg/dm<sup>3</sup> (limit 10 mg/dm<sup>3</sup>)

*95% ethanol 0.5 hours at 60°C+24 hours at 40°C result <0.5 mg/dm<sup>3</sup> (limit 10 mg/dm<sup>3</sup>)*

10% etanol 0,5 godz. w 70°C + 24 godz. w 40°C wynik <0,5 mg/dm<sup>3</sup> (limit 10 mg/dm<sup>3</sup>)

*10% ethanol 0.5 hours at 70°C + 24 hours at 40°C result <0.5 mg/dm<sup>3</sup> (limit 10 mg/dm<sup>3</sup>)*

3% kwas octowy 0,5 godz. w 40°C + 24 godz. w 40°C wynik 1,1 mg/dm<sup>3</sup> (limit 10 mg/dm<sup>3</sup>)

*3% acetic acid 0.5 hours at 40°C + 24 hours at 40°C result 1.1 mg/dm<sup>3</sup> (limit 10 mg/dm<sup>3</sup>)*

3% kwas octowy 0,5 godz. w 70°C + 24 godz. w 40°C wynik 1,2 mg/dm<sup>3</sup> (limit 10 mg/dm<sup>3</sup>)

*3% acetic acid 0.5 hours at 70°C + 24 hours at 40°C result 1.2 mg/dm<sup>3</sup> (limit 10 mg/dm<sup>3</sup>)*

Migracja specyficzna:

*Specific migration:*

1,3-butadien CAS No. 106-99-0

*1,3-Butadiene CAS No. 106-99-0*

Bez płynu modelowego wynik <0,2 mg/kg (limit 1 mg/kg)

*Without simulant, result <0.2 mg/kg (limit 1 mg/kg)*

3% kwas octowy 0,5 godz. w 40°C + 24 godz. w 40°C wynik <0,01 (limit 0,01 mg/kg)

*3% acetic acid 0.5 hours at 40°C + 24 hours at 40°C result <0.01 (limit 0.01 mg/kg)*

3% kwas octowy 0,5 godz. w 70°C + 24 godz. w 40°C wynik <0,01 (limit 0,01 mg/kg)

*3% acetic acid 0.5 hours at 70°C + 24 hours at 40°C result <0.01 (limit 0.01 mg/kg)*

Styren CAS No. 100-42-5

*Styrene CAS No. 100-42-5*

10% etanol 0,5 godz. w 70°C + 24 godz. w 40°C wynik <0,1 mg/kg (limit 60 mg/kg)

*10% ethanol 0.5 hours at 70°C + 24 hours at 40°C result <0.1 mg/kg (limit 60 mg/kg)*

3% kwas octowy 0,5 godz. w 40°C + 24 godz. w 40°C wynik <0,1 mg/kg (limit 60 mg/kg)

*3% acetic acid 0.5 hours at 40°C + 24 hours at 40°C result <0.1 mg/kg (limit 60 mg/kg)*

95% etanol 0,5 godz. w 60°C+24 godz. w 40°C wynik <0,1 mg/kg (limit <60 mg/kg)

*95% ethanol 0.5 hours at 60°C+24 hours at 40°C result <0.1 mg/kg (limit<60 mg/kg)*

Izooktan 0,5 godz. w 40°C wynik<0,1 mg/kg (limit 60 mg/kg)

*Isooctane 0.5 hours at 40°C result<0.1 mg/kg (limit 60 mg/kg)*

3% kwas octowy 0,5 godz. w 70°C + 24 godz. w 40°C wynik<0,1 mg/kg (limit 60 mg/kg)

*3% acetic acid 0.5 hours at 70°C + 24 hours at 40°C result<0.1 mg/kg (limit 60 mg/kg)*

- Stosunek powierzchni kontaktu z żywności do objętości, stosowany do stwierdzenia zgodności materiału lub wyrobu:

*Food contact surface area to volume ratio used to establish compliance of a material or article:*

6 dm<sup>2</sup>/1kg żywności

*6 dm<sup>2</sup>/1kg of food*

Suma stężeń ołowiu, kadmu, rtęci i chromu nie przekraczają wymaganych prawem limitów.

*The content of lead, cadmium, mercury and chromium (VI) in these products shall not exceed the limits required by law.*

Potwierdzeniem tego są wyniki badań Nr 326173/15/KAT/Z1:

*This is confirmed by the results of test No. 326173/15/KAT/Z1:*

Chrom(IV) <5,0 mg/kg

*Chromium(IV) <5.0 mg/kg*

Ołów <2,5 mg/kg

*Lead <2.5 mg/kg*

Kadm <0,5 mg/kg

*Cadmium <0.5 mg/kg*

Rtęć <0,1 mg/kg

*Mercury <0.1 mg/kg*

Brak obecności substancji Dual-use i nano-materiałów.

*Neither dual use additives nor nano-materials are used in the above mentioned product.*

Niniejsza deklaracja obowiązuje dla produktu zgodnego z powyższym opisem i dostarczanego przez nas. Zgodność została zweryfikowana na podstawie wyżej przywołanych zasad. Artykuł jest zgodny z wymaganiami prawnymi pod warunkiem przestrzegania podanych warunków w zakresie kontaktu z żywnością. W przypadku zastosowania niezgodnego z przeznaczeniem za weryfikację zgodności i odpowiedniości artykułu odpowiada użytkownik.

*This confirmation is valid for the product as described and delivered by us. The verification of compliance was performed based on the above rules. According to this the product complies to the legal requirements subject to adherence to the stated conditions for the contact with food. In case of deviations from the intended use, the user is responsible for verifying compliance and suitability.*